

תשפ"ז - 5787

בס"ד

חוצש

השרור

by studio soup

vol. 6

Chodeshmag.com
@chodesh_mag
support@chodeshmag.com

תשרי

חשון

כסלו

טבת

שבט

אדר

ניסן

אייר

סיון

תמוז

אב

אלול

על החדש: חשון



חדש חשון הוא תחילת הסתיו!

העונות משתנות מקיץ לסתיו! אולי תרגישו שהאוויר קריר יותר ותראו שהעלים מתחילים להחליף צבעים.



הגשם הוא חלק חשוב מחשון!

בז' בחשון מתחילים לבקש גשם בישראל. הידעתם שגם המבול בספור נח התחיל בחשון, ביום י"ז בחדש?



שם נוסף לחשון הוא מרחשון!

מר פרושו מריר. זהו חדש מר כי אין בו חגים.



מזל חדש חשון הוא עקרב!

עקרב קטן, אבל הוא חזק, בדיוק כמו הזרעים שאנו שותלים.



אות החדש היא נ'.

האות נ' היא האות האחרונה במלה חשון והראשונה במלה נפילה. מה עוד נוסף?

about the month: Cheshvan

The month of Cheshvan is the beginning of fall!

The seasons are changing from summer to fall! You might notice the air is colder and the leaves are beginning to change colors.



Rain is an important part of Cheshvan!

On the 7th of Cheshvan, we begin praying for rain in Israel. Did you know that the great flood in the story of Noah also began in Cheshvan, on the 17th day of the month?



Another name for Cheshvan is MarCheshvan!

Mar can mean bitter, and it's a bitter month because there are no holidays.



The mazal of the month is an Akrav, a scorpion

A scorpion may be small but it is strong just like the seeds that we plant.



The letter of the month is nun.

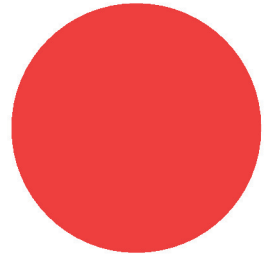
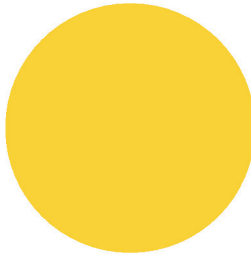
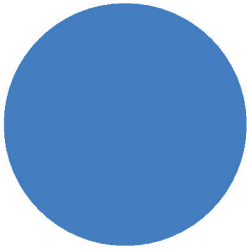
The letter נ is the last letter in נשון and the first letter in נפילה meaning falling. What else 'falls'?



הקשת The Rainbow

Primary Colors

צבעי יסוד



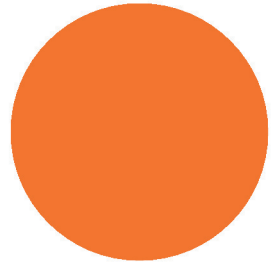
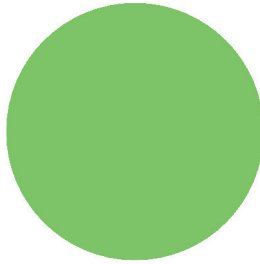
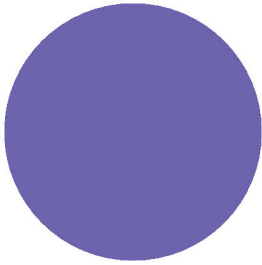
What do you notice about the
primary and secondary colors?
If you mix the primary colors
together what colors do you get?



הקשת The Rainbow

Secondary Colors

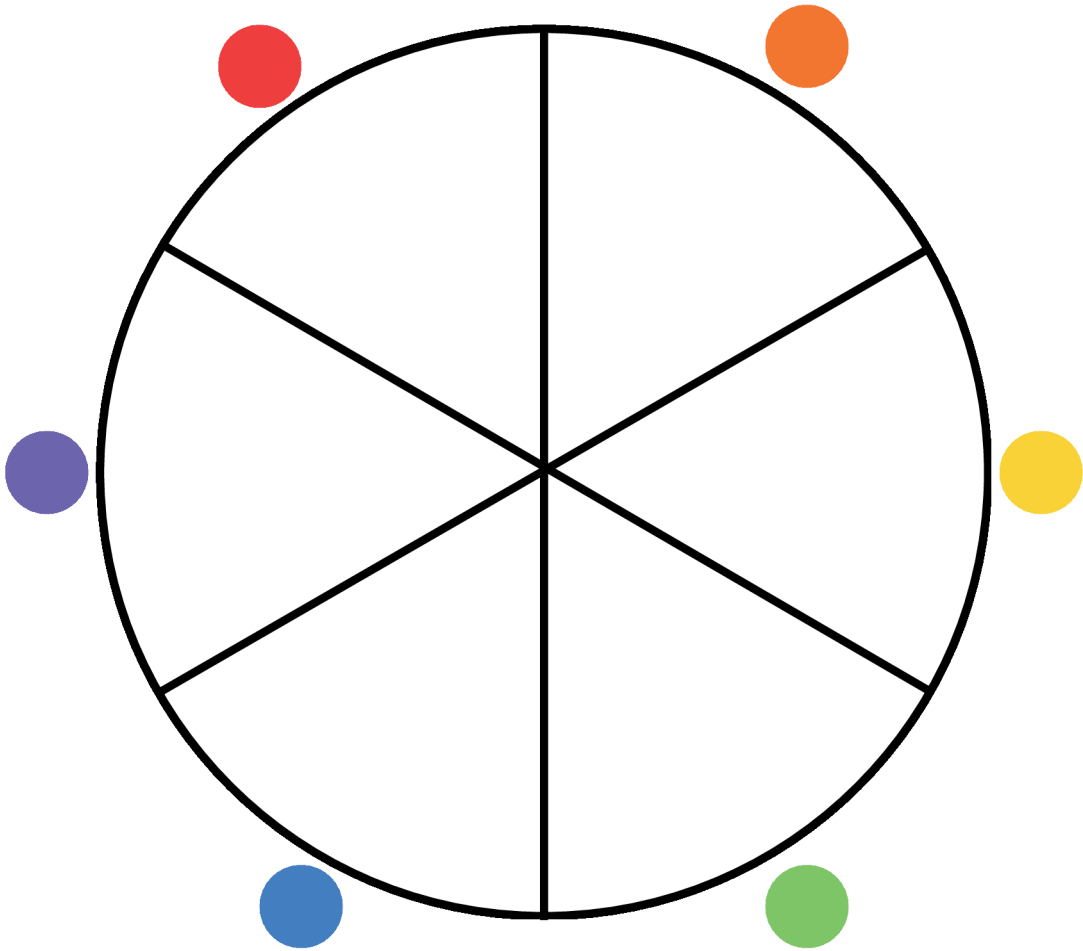
צבעים משניים



מה שמתם לב לגבי צבעי יסוד וצבעים משניים?
אילו צבעים יוצאים קשמערבדים צבעי יסוד?



גלגל הצבעים The Color Wheel

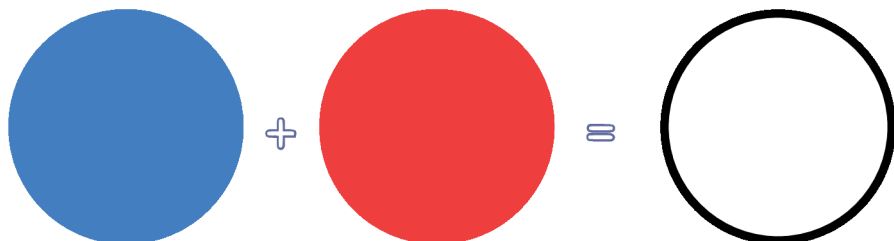
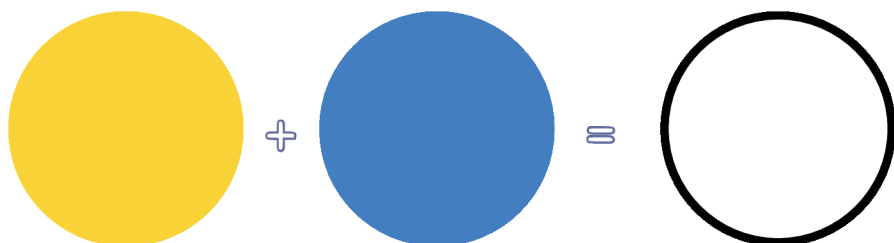
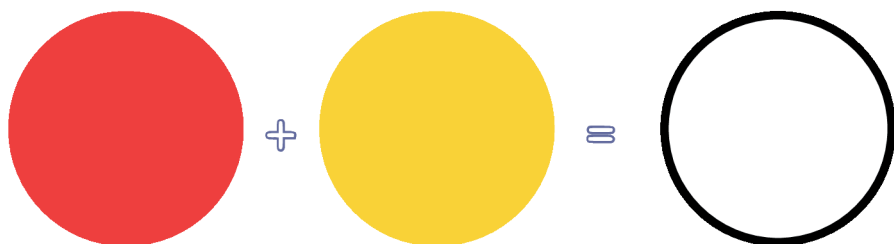


נסו ליצר את גלגל הצבעים בעזרת ערבוב צבעים.
שלחו לנו תמונה ונדפיס אותה בגליון הבא!

Try making this color wheel by mixing
colors. Send us a picture and we'll print
it in the next magazine!

ערבוב צבעים

Mixing Colors



התוכלו להתאים בין הסחיות?
can you match the animals?



חיפוש מילים word search

תבה

נח

מבול

גשם

חשון

מטריה

סתיו

ענן

תפוז

עקרב

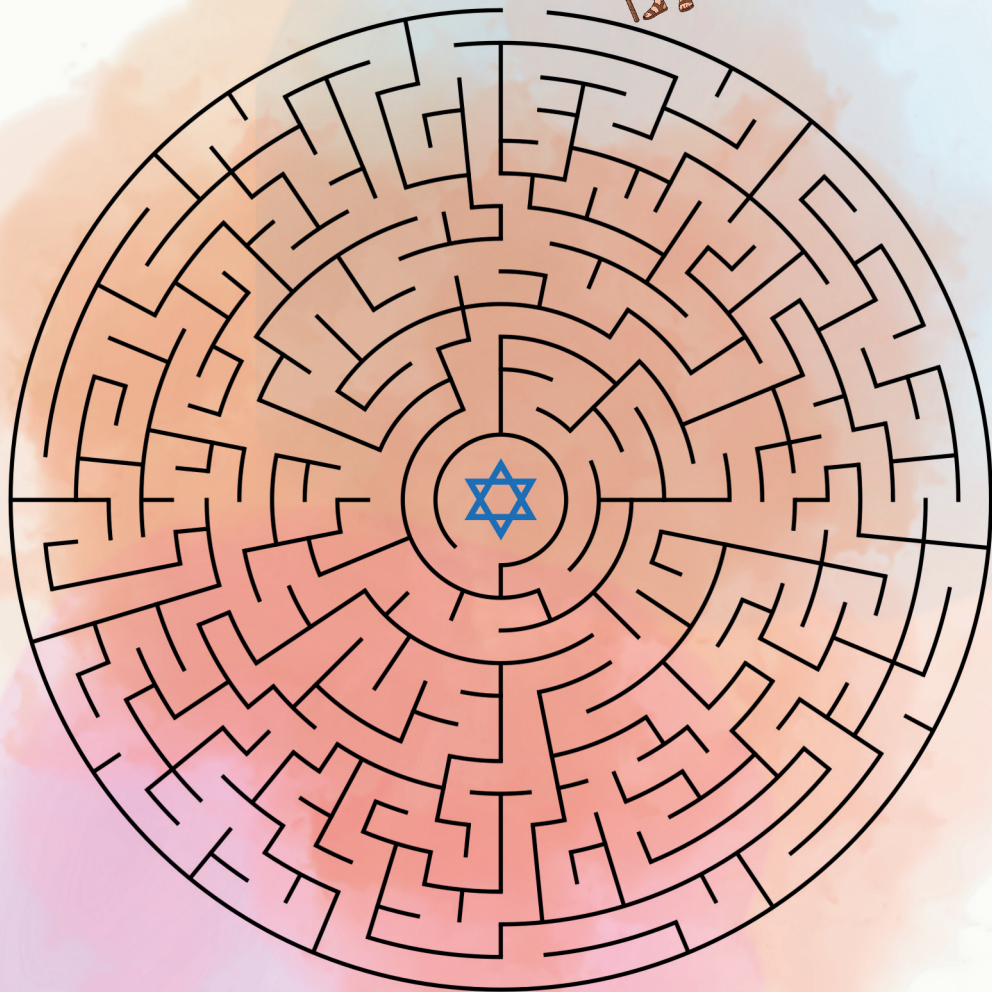
קשת

א	מ	ל	י	ן	ו	ש	ח
ג	ט	ת	ה	ל	ת	ו	ל
ש	ר	ב	ל	ו	ב	מ	ס
ם	י	ה	ו	כ	פ	ב	ם
ת	ש	ק	ן	ו	ב	ה	א
מ	ק	ר	ז	מ	צ	ל	מ
ש	ז	ו	פ	ת	י	א	ט
ל	ע	ג	ח	ח	ץ	ר	ר
מ	ש	ק	ת	ו	ע	י	י
ס	ן	י	ר	ס	נ	ה	ה
כ	ת	ם	פ	א	ן	מ	מ
ה	ו	י	ת	ס	ב	ת	ר
ח	נ	ה	ר	צ	נ	מ	ר
ב	ף	ה	ל	ב	ר	ק	ע

מָצְאוּ אֶת הַקְּבָדִים (22)

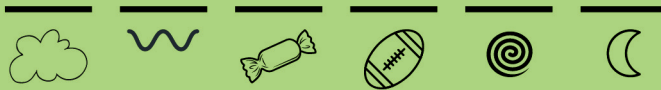


עזרו לאברהם למצא את ארץ ישראל!
help Avraham find Eretz Yisrael!



פֿענֿחוּ אַת הַהודָעָה
decode the message

כ/ר	י	ט	ח	ז	ו	ה	ד	ג	ב	א
										
ת	ש	ר	ק	צ/ץ	פ/ף	ע	ס	נ/ן	מ/ם	ל
										



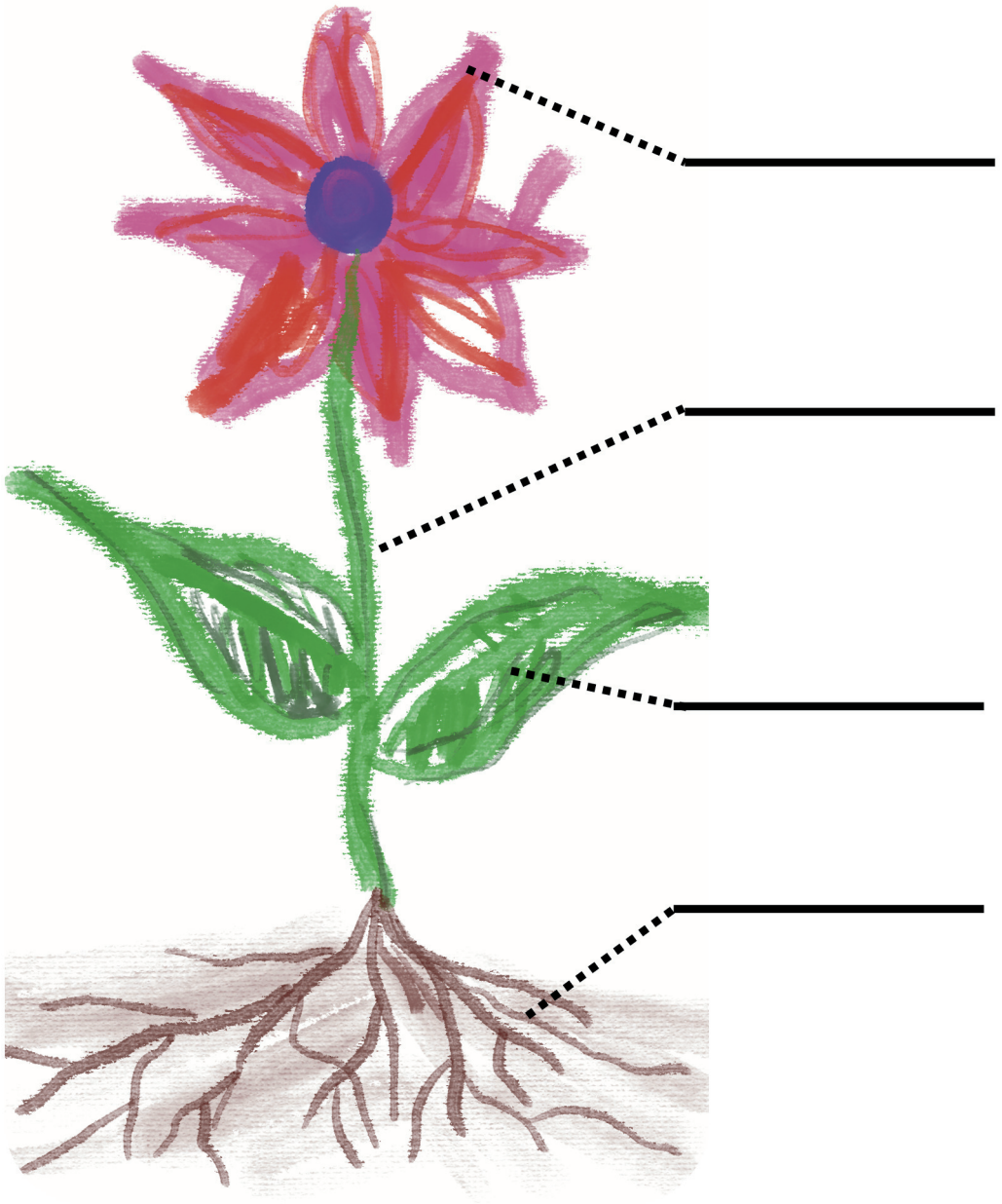
כְּתֹבוּ אֶת שְׁמוֹת חִלְקֵי הַפֶּחָח
label the flower

גִּבְעוֹל
stem

עָלֵי פוֹתָרֶת
petals

שׁוֹרָשִׁים
roots

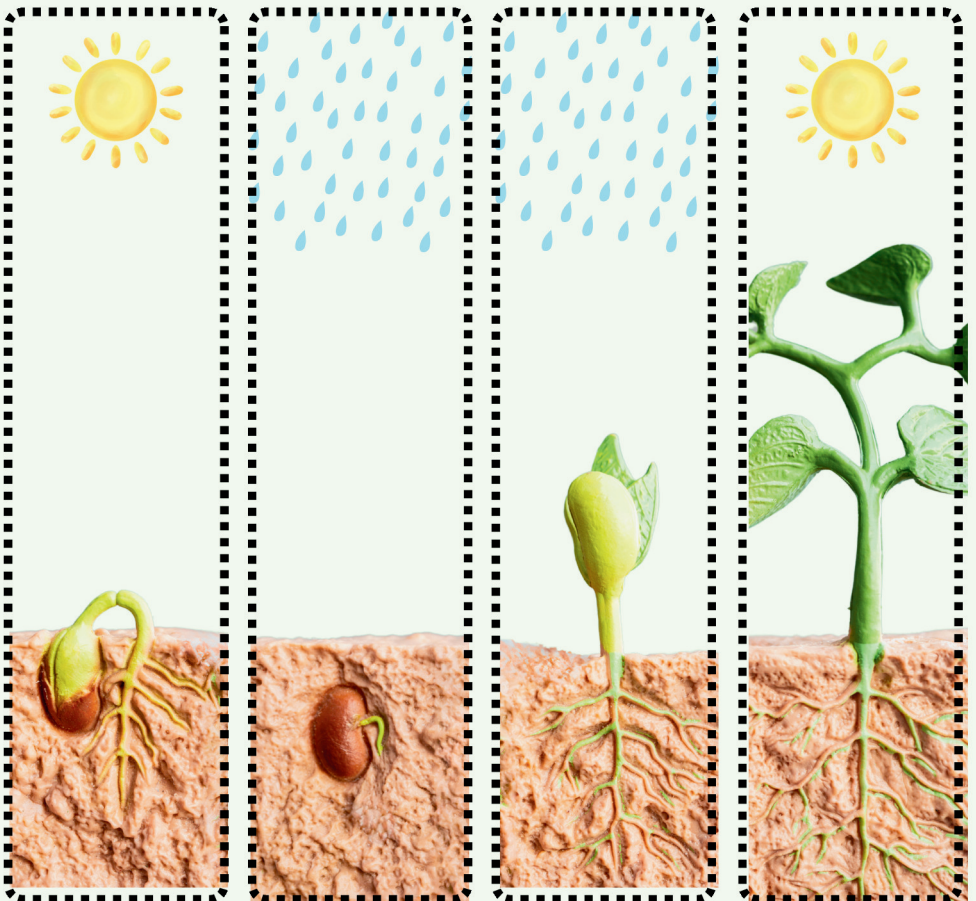
עָלָה
leaf

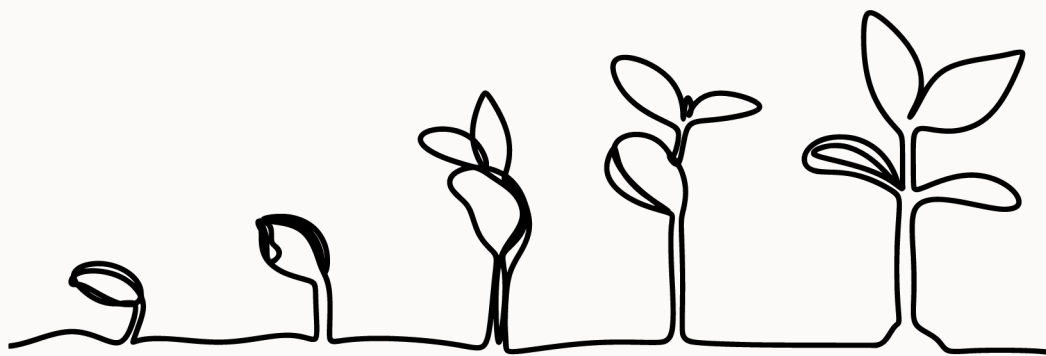


גִּזְרוּ וְהַדְבִּיקוּ cut-and-paste

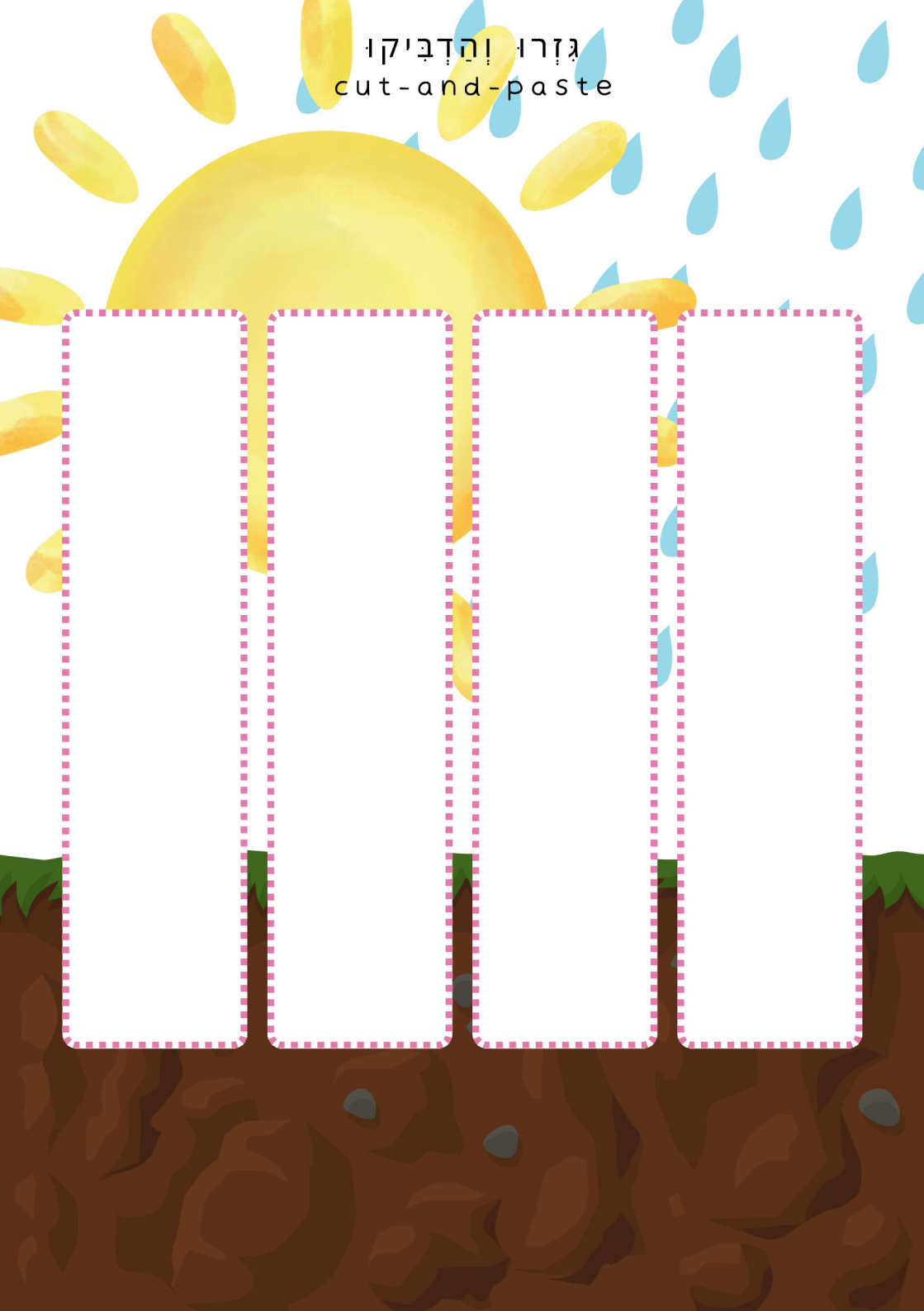
מה צמחים צריכים כדי לגדול?
מים - אדמה - אור שמש
גִּזְרוּ אֶת הַתְמוּנוֹת וְהַדְבִּיקוּ לְפִי סֵדֵר צְמִיחַת הַצֶּמַח!

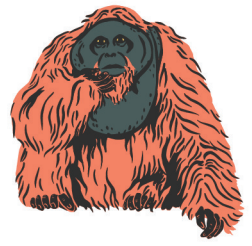
What do you need for plants to grow?
Water - Soil - Sunlight
Cut out the plant and glue it in the
correct order of how it grows!



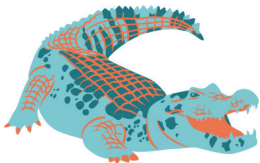
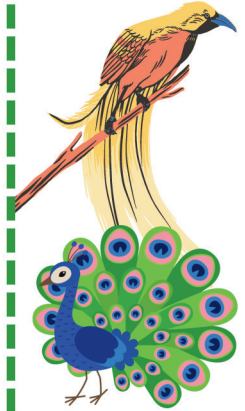


גזרו והדביקו
cut-and-paste





צִירוּ אֶת בְּעַל הַחַיִּים הָאֲהוּב עֲלֵיכֶם
draw your favorite animal



בדיחות

מה אָמר הַפֶּדּוּר לַשַּׁעַר?
נִתְרָאָה בַּפְּנִים!

מה גָּדוֹל כְּמוֹ פִּיל וְלֹא שׁוֹקֵל כְּלוּם?
הַצֵּל שָׁלוֹ.

תְּגִידוּ... לָמָּה כְּשֶׁאַתֶּם נוֹשְׁכִים אֶת הַלֶּשֶׁן בְּטֻעוֹת –
זֶה כּוֹאֵב, אֲבָל כְּשֶׁנוֹשְׁכִים בְּכֹנֶה זֶה לֹא כּוֹאֵב?
!תְּגִידוּ... לָמָּה עֲכָשְׁיוּ אֶתֶם נוֹשְׁכִים אֶת הַלֶּשֶׁן?

jokes

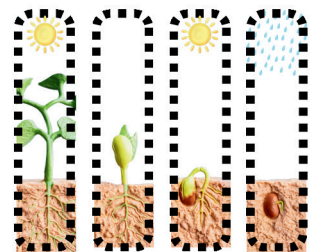
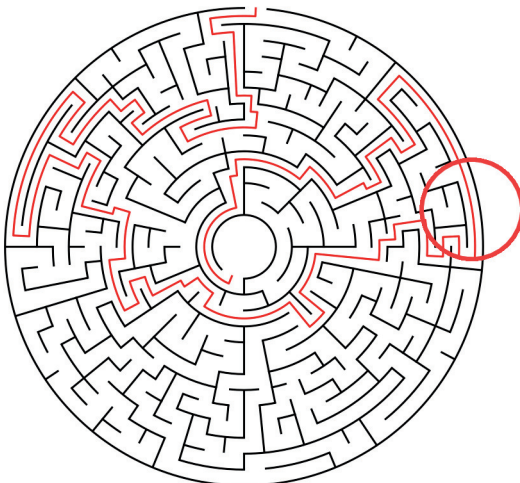
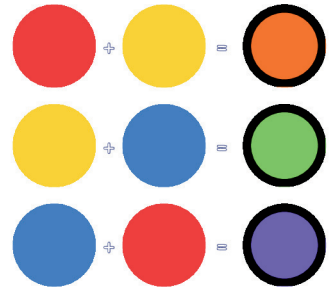
What do you call a snowman in the summer?
A puddle!

Knock Knock
Who's there?
Cow says
Cow says who?
No silly, cow says Moo!

What do you call a rabbit who tells jokes?
A funny bunny!



א	מ	ל	י	ח	ש	ו	ן
ג	ט	ת	ה	ל	ת	ו	ל
ש	ר	ב	ל	מ	ב	ו	ס
ם	י	ה	ו	כ	פ	ב	ם
ת	ש	ק	ו	ו	ב	ה	א
מ	ק	ר	ז	מ	צ	ל	מ
ש	ז	ה	ת	י	א	ט	ר
ל	ע	ג	ח	ח	ץ	ר	י
מ	ש	ק	ת	ו	ע	י	ה
ס	ן	י	ר	ס	נ	ה	מ
כ	ת	ם	פ	א	ן	מ	ר
ה	ו	י	ס	ת	ב	ת	ר
ח	נ	ה	ר	צ	נ	מ	ר
ב	ף	ה	ל	ב	ר	ק	ע





65₹ per issue
50₹ per issue if you subscribe!

Chodeshmag.com
@chodesh_mag
support@chodeshmag.com

Send us pictures of your work
and you can be featured in the
next magazine





magazine

by Studio Soup

chodeshmag.com